

## DICHIARAZIONE DEL COSTRUTTORE MANUFACTURER'S DECLARATION

---

**Prodotto:** VALVOLE A FARFALLA MANUALI  
*Product:* BUTTERFLY VALVE THREADED

**Codice/Serie:** E1311 - TBV-M  
*Code/Series:*

I prodotti della serie indicata sono stati progettati e fabbricati secondo le più corrette prassi costruttive e seguendo i requisiti applicabili descritti nelle seguenti norme tecniche:

*The above indicated products were designed and manufactured according to the correct manufacturing procedures and following the applicable requirements described in the technical standards below:*

**UNI EN 746-2:2011** Apparecchiature di processo termico industriale - Parte 2: Requisiti di sicurezza per la combustione e per la movimentazione ed il trattamento dei combustibili / *Industrial thermoprocessing equipment - Part 2: Safety requirements for combustion and fuel handling systems.*

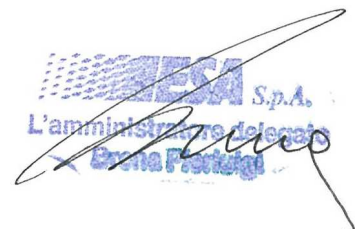
**UNI EN ISO 12100:2010** Sicurezza del macchinario - Principi generali di progettazione - Valutazione del rischio e riduzione del rischio / *Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction*

**Nota:** i prodotti in oggetto, come unità indipendenti non preassemblate e non presentando elementi mobili che non siano esclusivamente manuali, sono esclusi dal campo di applicazione della Direttiva Macchine 2006/42/CE.

**Note:** *The products in question, as independent, not pre-assembled units, and not having mobile elements that are not exclusively manual, are excluded from the field of application of the Machine Directive 2006/42/CE.*

Curno (Bergamo) - ITALY  
Tuesday, June 4, 2013

Pierluigi Brena  
Amministratore Delegato / CEO

  
ESA S.p.A.  
L'amministratore delegato  
Pierluigi Brena